



General Assembly

Distr. GENERAL

A/49/856/Corr.1 27 March 1995 ENGLISH

ORIGINAL: SPANISH

Forty-ninth session Agenda item 42

THE SITUATION IN CENTRAL AMERICA: PROCEDURES FOR THE ESTABLISHMENT OF A FIRM AND LASTING PEACE AND PROGRESS IN FASHIONING A REGION OF PEACE, FREEDOM, DEMOCRACY AND DEVELOPMENT

Note by the Secretary-General

Corrigendum

- 1. Not applicable to English
- 2. Not applicable to English
- 3. Not applicable to English
- 4. Not applicable to English
- 5. Not applicable to English
- 6. Annex, paragraph 6, line 7

For "in January 1995" read "that same month"

- 7. Not applicable to English
- 8. Not applicable to English
- 9. Not applicable to English
- 10. Not applicable to English
- 11. Not applicable to English

12. Paragraph 19, line 7

 $\underline{\text{For}}$ "reforms that will" $\underline{\text{read}}$ "reforms, some of which will"

13. Paragraph 20

- (a) Not applicable to English
- (b) <u>Line 13</u>

Insert "internal" before "armed conflict"

14. Paragraph 41, line 3

For "Zacapa" read "Izabal"

15. Paragraph 53, line 5

For "Aranzada" read "Avanzada"

For "Cobán" read "Alta Verapaz"

16. Not applicable to English

17. Pages 22 and 23, tables 1 and 2

Replace tables 1 and 2 by the following:

Table 1. Complaints admitted by category of alleged violation $\underline{a}/$

Right to life	
Extrajudicial executions or deaths in violation of legal guarantees Attempted extrajudicial executions Death threats Total	$ \begin{array}{r} 22 \\ 10 \\ \underline{68} \\ 100 \end{array} $
Right to integrity and security of person	
Torture Cruel, inhuman or degrading treatment Excessive use of force Other threats Total	9 2 1 52 64
Right to individual liberty	
Arbitrary detention Enforced disappearance Forcible, unjust or discriminatory recruitment Total	21 5 13 39
Right to due process	
Procedural guarantees Right to habeas corpus Legal duty of the State to investigate and punish Total	7 8 <u>31</u> 46
Political rights	3
Right to freedom of expression	2
Freedom of association	15
Freedom of movement and residence	5
Other violations in the context of the internal armed conflict	
Attacks on civilian property Attacks on property essential to the population Lack of protection for the sick and wounded Total Grand total	10 2 2 14 288

 $[\]underline{a}/\quad$ When a complaint refers to several violations, only the one considered most serious is counted.

Table 2. Complaints of alleged violations by type of right

		<u>Percentage</u>
Right to life	100	34.7
Right to integrity and security of person	64	22.2
Right to individual liberty	39	13.5
Right to due process	46	16.0
Right to freedom of expression	2	0.7
Political rights	3	1.1
Freedom of association	15	5.2
Freedom of movement and residence	5	1.7
Violations in the context of the internal		
armed conflict	14	4.9
Total	288	100

- 18. Not applicable to English
- 19. Paragraph 98, line 11

Delete "either" and "to be"

20. Paragraph 113, line 2

After "San Pedro" delete the word "de"

- 21. Not applicable to English
- 22. Not applicable to English
